

Трибуна вільного
українського слова
на чужій
американській землі

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Адреса
Редакції і Адміністрації:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City 3, N. J.
Телефон: HEnderson 4-0807
TElex: 4-0237
Тел. УНС: HEnderson 4-1016

РІК LXII Ч. 71.

ДЖЕРСІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 14-го КВІТНЯ 1954. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, APRIL 14, 1954.

No. 71. VOL. LXII.

ОПЕНГАЙМЕР ПРИПИНЕ- НИЙ В УРЯДУВАННІ В КОМІСІЇ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ

НОГО ПІДЗОРІВАННЯ В НЕЛЬОВІЛЬНОСТІ ДО ЗДА;
ЗАБОРОННО НОМУ ДОСТУП ДО ТАЄМНИЦЬ
АТОМОВОЇ І ВОДНЕВОЇ БОМБИ

Вашингтон. — Д-р Дж. Роберт Опенгаймер припинено в урядованні і проти нього ведеться слідство, бо підозрюють його в нелюбові до ЗДА. Д-р Опенгаймер керував працями над продукцією першої атомової бомби в фабриці в Лос-Аламосі в Н. М. під час другої світової війни, а тепер мав доступ до всіх таємних інформацій про продукцію атомової і водневої бомби. Одночасно з припиненням йому заборонено доступ до важливих урядових документів. Слідство веде голова Ради Безпеки Комісії Атомової Енергії бувший секретар армії Гордон Грей. Президент Геррі Труман ще 1952 року не іменував Опенгаймера головою Генерального Дорадчого Комітету при Комісії Атомової Енергії, коли його поінформувало ФБІ про те, що Опенгаймер зацікавлений в лобіюванні до ЗДА. Опенгаймер був дорадником державного і оборонного департаментів, дорадником Крайової Ради Безпеки для справ озброєння, Крайової Цивільної Оборони та дорадником, як користуватися атомовою зброєю в боротьбі наземних військ. Йому ставлять такі закиди. 1. Що він мав зв'язки з комуністами при кінці 30 і на початку 40 років, в тому із своїм братом Френком та його дружиною. Що він

ПОНАД 300 УКРАЇНСЬКИХ ПИСАНОК НА ВИСТАВЦІ В МЕЙСІ

Нью-Йорк. — Понад 300 найбільш артистичних українських писанок заповнили три виставні вікна в найбільш ому департаментальному торговельному домі метрополії, широко відомому в цілій країні Мейсі. Навряд чи ці малі архітектурні творіння українського мистецтва могли дістати кращу рекламу, ніж на цій виставці в передвечірній час. Виставку влаштувало старанням «дівчини з помислами», як назвав директор п. О. Дмитрів, яка працює в Мейсі на становищі «старшого керівника» (сініор-екзекутив) у відділі «красної сподоби» (красної сподоби). Цю ідею допоміг зреалізувати Український Конгресовий Комітет, признавши відповідні фонди на придбання писанок. З рахунку УКК зайнялась цією

ПІДГОТОВКА ДО ЮВІЛЕЙНОГО ФЕСТИВАЛЮ УНС ВХОДИТЬ В КІНЦЕВУ СТАДІЮ

Нью-Йорк. — Підготовка до великого ювілейного фестивалю Українського Народного Союзу з нагоди його 60-річчя входить у свою кінцеву стадію — як це виявила проба першої ді опери Лисенка «Майська ніч» (Утоплена). Фестиваль відбудеться, як відомо, в Карнегі Голлі в неділю, 16-го травня. Проба минулого понеділка, що відбулася в Народному Домі, була першою «генеральною пробою», з участю співаків і танцюристів та з визначенням акції. Проба веде диригент Метрополітального Хору, що приготував цю частину імпреси, п. Степан Марусевич, разом з п. Ольгою Дмитрів, загальним музичним керівником імпреси. Режисером дир. Носієв Пилип, що має великі симпатії в цій метрополітній групі. Танцями керує п. Іван Фліс, Володимир Ба-

У ЧЕРВНІ ВІДБУДЕТЬСЯ ФУТБОЛЬНИЙ ТУРНІР НА «СОЮЗІВЦІ»

В суботу і неділю, в дні 19 і 20-го червня, відбудеться на «СОЮЗІВЦІ», ваканцією - відпочинку оселі Українського Народного Союзу біля Керксона, Н. Й., футбольний турнір за українське футбольне мистецтво Північного Сходу. Турнір спонсорують Український Народний Союз, а організацію турніру займається редактор спортивної сторінки «Свободи» п. Роман Лисняк.

ПРОСІТ ПРО ЗМІНУ ЗАКОНОУ МЕККАРРАНА-ВОЛТЕРА

Вашингтон. — Три республіканські сенатори і три республіканські конгресмени внесли законопроект на зміну теперішнього імміграційного закону МекКаррана-Волтера. Цей законопроект передбачає такі зміни в імміграційному законі, який тепер зобов'язує. 1. Призначення невикористаних квот із тих країн, з яких не прибувають нові іммігранти — тим країнам, що мають записані квоти. 2. Підвищення теперішніх квот для країн східної і південної Європи; розподіл квот між окремими країнами повинен відбуватися на основі стану з 1950 року, а не з 1920 року. 3. Зміни в законі МекКаррана-Волтера в дусі пропозиції президента Айзенгавера. Ці всі зміни йдуть в користь майбутніх іммігрантів, але в політичних колах панує переконання, що немає надій на прийняття цього законопроекту, який є одним із багатьох законопроектів, що їх вже внесено до Конгресу. Автор теперішнього імміграційного закону Пет МекКарран заявив, що він поборюватиме новий законопроект. Також сенатор Воткінс заявив, що, на його думку, закон МекКаррана-Волтера добрий, і не треба його змінювати.

РАДАРОВА СІТКА ПРОТИ ПІВНОЧІ

Вашингтон. — Автоматична радарова сітка, яка має повідомляти про ворожий налет через Північний бігун на Канаду і ЗДА, — має коштувати один мільйон доларів, і буде готова в 1957 році. Ця нова радарова сітка повідомлятиме за кілька годин наперед про вилет ворожих літаків. Вона буде розміщена на далекій півночі Канади і триматиме зв'язок із теперішніми радаровими сітками на Алясці і Гренландії та з сіткою, що знаходиться між Либрадором і Британською Колумбією.

ЦИВІЛЬНА ОБОРОНА — ПРЕДМЕТ НАВЧАННЯ В ШКОЛАХ

Нью-Йорк, Н. Й. — Директор Цивільної оборони Нью-Йорку домагастись, щоб цивільна протилежна оборона була запроваджена як предмет навчання в публічних, приватних і парафіяльних школах. 60,000 учителів народних і середніх шкіл вже дістали 112-сторінковий підручник, в якому генерал-лейтенант С. Р. Губнер з'ясував роль учителя в підготовці до цивільної оборони. Тільки навчанням дітей у школі про атомову небезпеку — зна-

РУМУНІЯ ЗВІЛЬНИЛА ДВОЄ ДІТЕЙ ШАНТАЖОВАНОГО ГРОМАДЯНИНА ЗДА



В. С. Георгеску і його дружина з фотографією своїх синів: Петра і Константина

Румунський уряд звільнив двох молодих синів натуралізованого американського громадянина Валерія Георгеску, що його комуністи хотіли предмети до шпигунської роботи під загрозою, що в протиположному випадку згинуть його діти, залишені тимчасово у Румунії. Валерій Георгеску оприлюднив цей комуністичний шантаж, а сам президент Айзенгавер звернувся до Румунського уряду з проханням звільнити дітей Георгеску. Румунський уряд погодився на це і в останній понеділок Валерій Георгеску зустрівся з своїми синів, 16-літнього Константина і 15-літнього Петра, на міжбанківському летовищі, куди вони прилетіли з Бухаресту. Георгеску був свого часу управителем копальні нафти в Румунії, власності американської компанії Стандарт Ойл Компані. Коли він з дружиною приїхав у 1947 році на 2 місяці до ЗДА, румунський уряд позбавив його румунського громадянства, не дозволяючи одночасно його малолітнім синам виїхати до батьків. Потім перший секретар румунського комуністичного посольства в ЗДА Замбеті пред'явив батькові свідання його дітей і вимагав звільнити їх. «Тату, зроби все, щоб нам допомогти», — шантажуючи батька долею його дітей і намовляючи стати комуністичним шпигуном. Але батько доніс про це американській владі і оприлюднив всю справу.

ТІТО ПРИБІВ ДО ТУРЕЧЧИНИ

Істанбул. — Маршал Тіто, диктатор Югославії, прибув на югославському навічальному кораблі «Галеб» до Істанбулу, де його привітали турецький міністр закордонних справ, губернатор Істанбулу, командувач турецьких збройних сил на Дарданельській протоці та югославський амбасадор. У початі Тіто, між ін-

ДЕПАРТАМЕНТ ОБОРОНИ ПРОТИ КОБАЛЬТОВОЇ БОМБИ

Вашингтон. — Асистент секретаря оборони Доналд А. Кворлес заявив, що вже остаточно вирішено питання про можливість збудувати кобальтову бомбу, яка спроможна знищити цілі континенти, однак, — сказав Кворлес — військовики не вірять, щоб кобальтова бомба могла бути доброю зброєю, бо її радіоактивність нищила б не тільки ворогів, але і приятелів. Впродовж 5-ох років ніхто не міг би вийти до міста, на яке скинуто кобальтову бомбу. — Кобальт подібний до оліва, і абсорбує радіоактивність, а вітер зможе її рознести на всі сторони світу. — Представник державного департаменту заявив, що Японію повідомлено про те, що серія дослідів з водневою бомбою на Тихому океані закінчилась аж з кінцем червня цього року. Японський уряд невдоволений американською нототою, бо в ній нічого не сказано про те, які шкідливі наслідки можуть мати експлозії водневої зброї на японське риболовство.

АНГЛО-ІРАНСЬКИЙ СПІР ЗА НАФТУ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ ДО КІНЦЯ

Всім найбільшим світовим нафтовим компаніям створили один спільний концерн, до якого входить також Англо-Іранська компанія, що займається експлуатацією нафти в Ірані. Після націоналізації іранської копальні нафти постала гострий спір з Англією. Тепер, після формальної ліквідації Англо-Іранської компанії, як суверенної фірми, — промислової організації, давши переговори з іранським урядом веде новий спільний концерн. До Тегерану прибули вже, на запрошення іранського уряду, 22 представники цієї нової світової нафтової фінансово-промислової установи. Головою її творець, Герберт Гувер мол., дорадник Державного Секретаріату в нафтових справах, перебував уже раніше в Тегерані, підготувавши грунт для остаточного порозуміння в тому затягнутому конфлікті.

РОЗМОВИ ДОЛЛЕСА В ЛОНДОНІ І ПАРИЖІ ПІД ЗНАКОМ ЄДНОСТІ ЗАХОДУ

Лондон. — На першому місці стоїть потреба устійнити спільний фронт у відношенні до комуністів на Женевській конференції, яка розпочинається вже 26 ц. м. — відповіли речники англійського уряду на пропозицію державного секретаря Дж. Ф. Доллеса вистосувати спільну пересторогу під адресою комуністичного Китаю. Водночас англійський уряд стверджує з притиском, що Англія не менше 3-хдинних Держав свідомо небезпечна, яка грозить вільному світові на випадок перемоги комуністів у південно-східній Азії. Англія стоїть на становищі, що не треба нічим псувати шанси порозуміння з комуністами у Женеві щодо миру на Далекому Сході, але на випадок, як би це не вдалося, Англія готова приступити до спільної перестороги під адресою комуністичного Китаю і переговорувати про поширення оборонного блоку у південно-східній Азії. Такі постанови англійського уряду з'ясувалось впродовж наступного наради державного секретаря Доллеса і його найближчих співробітників з англійським урядом. Ті наради спершу торкалися справ В'єтнамської Сходу, а саме заострення конфлікту між Ізраїлем і арабськими державами. Ця справа знаходиться тепер на денному порядку Ради Безпеки ООН. Після того розмови перейшли на індо-китайську територію. В'єтнам нараховує коло 15 мільйонів населення. Сильні молодіх людей новинам, що терені якої ведеться майже вся індо-китайська війна з комуністичними партизанами, проголосили загальну мобілізацію всього чоловічого населення у віці 21 до 25 років. Вона має бути переведена до 15 травня ц. р. у мобілізаційному декреті сказано виразно, що покликується до війська згідно з 5 річчям для успішнішого поборення комуністів. В'єтнам нараховує коло 15 мільйонів населення. Сильні молодіх людей новинам, що терені якої ведеться майже вся індо-китайська війна з комуністичними партизанами, проголосили загальну мобілізацію всього чоловічого населення у віці 21 до 25 років. Вона має бути переведена до 15 травня ц. р. у мобілізаційному декреті сказано виразно, що покликується до війська згідно з 5 річчям для успішнішого поборення комуністів. В'єтнам нараховує коло 15 мільйонів населення. Сильні молодіх людей новинам, що терені якої ведеться майже вся індо-китайська війна з комуністичними партизанами, проголосили загальну мобілізацію всього чоловічого населення у віці 21 до 25 років. Вона має бути переведена до 15 травня ц. р. у мобілізаційному декреті сказано виразно, що покликується до війська згідно з 5 річчям для успішнішого поборення комуністів.

ПРОГОЛОШЕНО ЗАГАЛЬНУ МОБІЛІЗАЦІЮ В В'ЄТНАМІ

В'єтнам нараховує коло 15 мільйонів населення. Сильні молодіх людей новинам, що терені якої ведеться майже вся індо-китайська війна з комуністичними партизанами, проголосили загальну мобілізацію всього чоловічого населення у віці 21 до 25 років. Вона має бути переведена до 15 травня ц. р. у мобілізаційному декреті сказано виразно, що покликується до війська згідно з 5 річчям для успішнішого поборення комуністів. В'єтнам нараховує коло 15 мільйонів населення. Сильні молодіх людей новинам, що терені якої ведеться майже вся індо-китайська війна з комуністичними партизанами, проголосили загальну мобілізацію всього чоловічого населення у віці 21 до 25 років. Вона має бути переведена до 15 травня ц. р. у мобілізаційному декреті сказано виразно, що покликується до війська згідно з 5 річчям для успішнішого поборення комуністів.

ЕТЛІ ВИЗНАЄ ЗНАЧЕННЯ ВОДНЕВОЇ БОМБИ ДЛЯ СПРАВИ МИРУ

Лондон. — Голова англійської опозиційної Партії Праці, колишній прем'єр Етлі визнав, що винахід і продукція американцями водневої бомби може зробити Москву більш податливою для мирових переговорів. Однак він перестеріг проти оман, був цим «водневою бомбою» можна тримати у світі мир». Водночас він знову закликав до організувати конференцію між Черчилем, Айзенгавером і Маленковим, щоб вони погодилися заборонити вживання атомової зброї і запровадили у світі «дійсний мир». — Учені фізики в СССР і сателітських країнах поклали на київ з Москви, рух за заборону атомової і водневої бомби. До цього руху пристали різні партії в різних країнах, як напр. у Швеції, Японії, Англії і т. д.

В СВІТІ

● 30 єврейських шпигунів заарештовано в Західній Німеччині. Вони займалися шпигуванням роботою спеціально у відношенні до західно-алятських військ. Західно-німецька поліція стежила за «роботою» цих шпигунів п'ять місяців, аж поки приступила до масових арештувань. Головачем шпигунської групи був Альфонс Розе, 43-літній німець з Східної Німеччини, член тамтешньої «Служби Безпеки».

● Полк Аліб Шінекл, колишній диктатор Сирії, який наприкінці лютого ц. р. після перемоги втік з Сирії до Саудівської Аравії, прибув до Каїро, а відтіля до Парижу, під прикриттям привітного Мохаммеда Алі ель Гассані.

● Водометри знову захопили японський рибальський човник на морі поблизу Японії і Сибіру. Про 7 рибалок, що були в човні човні, як і про всіх інших, схоплених в подібних піратських випадках, жадних вісток немає.

● Мохаммед Мосадек, колишній прем'єр-диктатор Ірану, заявив на розправі перед апеляційним судом, до якого він відкликався після засудження його на 3 роки в'язниці, — що він так охля, що не всміє стояти. Мосадек проголосив був човном роботою спеціально у відношенні до західно-алятських військ. Західно-німецька поліція стежила за «роботою» цих шпигунів п'ять місяців, аж поки приступила до масових арештувань. Головачем шпигунської групи був Альфонс Розе, 43-літній німець з Східної Німеччини, член тамтешньої «Служби Безпеки».

● Полк Аліб Шінекл, колишній диктатор Сирії, який наприкінці лютого ц. р. після перемоги втік з Сирії до Саудівської Аравії, прибув до Каїро, а відтіля до Парижу, під прикриттям привітного Мохаммеда Алі ель Гассані.

● Водометри знову захопили японський рибальський човник на морі поблизу Японії і Сибіру. Про 7 рибалок, що були в човні човні, як і про всіх інших, схоплених в подібних піратських випадках, жадних вісток немає.

● Мохаммед Мосадек, колишній прем'єр-диктатор Ірану, заявив на розправі перед апеляційним судом, до якого він відкликався після засудження його на 3 роки в'язниці, — що він так охля, що не всміє стояти. Мосадек проголосив був човном роботою спеціально у відношенні до західно-алятських військ. Західно-німецька поліція стежила за «роботою» цих шпигунів п'ять місяців, аж поки приступила до масових арештувань. Головачем шпигунської групи був Альфонс Розе, 43-літній німець з Східної Німеччини, член тамтешньої «Служби Безпеки».

В АМЕРИЦІ

● В Нью-Йоркському музеї відкрито виставку, на якій будуть експоновані хрести ХХІ віку аж до найновіших часів. На цій виставці можна бачити хрести різних народів і племен.

● Рада Учителів Каліфорнійського округу, яка об'єднує 70,000 членів, вирішила, що вчителі повинні «розвивати в своїх учнях релігійне почуття, як фактор нашої культури». Учителі мають також дбати про те, щоб учні брали живішу участь в релігійному житті».

● Крайова Лабораторія в Шикаго сконструювала 10-фунтовий апарат Рентгена, який має силу 100,000-вольтової машини. Цей апарат діє без електрики, бо він черпає силу з малого циліндра з тулію, що важить всього лише одну п'яту грама (одні ф. мас 433 гр.).

● Сильні вітри та доща посуха пошкодили в південно-західних штатах 16,000,000 акрів упродовж ріки. Вітри забрали уродочу частину землі. Депар-

СВОБОДА
SVOBODA
 Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
 Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
 Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPIPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$10.00	One year \$10.00
На пів року 5.25	Six months 5.25
На три місяці 2.75	Three months 2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:	Foreign and Jersey City Rates:
На рік \$12.00	One year \$12.00
На пів року 6.50	Six months 6.50
На три місяці 3.50	Three months 3.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
 За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
 Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ДОЛЛЕС У КЛОПОТАХ

З'єднані Держави ще не мали такого "динамічного" секретаря стейту, яким є Джек Фостер Доллес. Він постійно "в русі", завжди з новими ідеями й пропозиціями, завжди щось виносить і на когось і на щось натискає.

Це ж причина, чому він так часто подорожує. Старий світ і старі дипломати, зокрема в Англії та Франції, де звикли до такого темпа. Через таку поведінку постає також враження, що Америка "боже", і "диктують", не рахуючись з почуттями та інтересами своїх союзників, в першу чергу Англії та Франції. Це особливо налякало якраз тепер, коли Доллес натискає на "об'єднану пересторогу" червоному Китаю та його диктаторові Мао з боку ЗДА, Британії, Франції, Австралії, Нової Зеландії, Філіппін та Сіаму на випадок нової комуністичної агресії в південно-східній Азії, чи військовій допомозі комуністам в Індокитаю. Справа ця відбулася і в Конгресі, бо вона могла б означати для Америки таку саму війну, яка була в Кореї. Назад ЗДА рішені за всяку ціну стримати в Азії комуністичну агресію, навіть якщо це мало довести до локальної війни з червоним Китаєм. Однак велике питання, чи дасться Доллесові прислати для цього політичні центри в Лондоні та Парижі і переконати їх, що пропонує йому "спільна пересторога" рятівний мир і сприяє одностайно поширенню комуністичної диктатури в Азії.

В Англії питатимуть Доллеса, чи буде, як комуністи не візьмуть до уваги накреслену "спільною пересторогою" демаркаційну лінію, і чому натискати саме тепер, коли в Індокитаї наближається доповна поря і бойова акція буде й так припинена без усякої перестороги? Дораджуватимуть пожити на вислід Женевської конференції. В Лондоні будуть теж за краще забезпечення Франції проти зросту німецької збройної сили, бо тоді вона скоріше приступить до Європейської Оборонної Спільноти, на яку Америка так дуже натискає.

Франція рishче проти того, щоб "спільними пересторогами" підкупувати Женевську конференцію. Вона вірить, що в Женеві прийде до ліквідації війни в Індокитаї, якщо тільки ЗДА не будуть ставити надто великої перешкоди в допущенні червоного Китаю до Об'єднаних Націй. Паризький кореспондент "Нью Йорк Таймз" пише, що більшість французів вірить, що Маленков "циро" хоче замирення в Азії та в цілому світі, а "брутальна" пересторога, яку пропонують ЗДА, може тільки пошкодити кремлівським мирним замірам. Американську "об'єднану пересторогу" вважають "всесвітнім ризиком", а не "дипломатичною погрозою".

В Італії побоюються, що коли Америка надто заангажується в Азії, тоді вона менше допомагатиме у вирішуваних європейських проблемах і, очевидно, менше признає грошей на ратування Європи.

С. Л. Золдбергер, який значно добре інформовує про європейські настрої, пише, що Європа вже "стала на ноги" і як така пораз більше дає Америці зрозуміти, що їй вже досить "американського лідерства". Генерал де Голь дає це Америці раз-у-раз відчувати. Він хоче, щоб Франція стала арбітром між ЗДА і СССР як "напругами". Золдбергер твердить, що "нове обличчя" Маленкова має більший успіх в Європі, ніж "нове обличчя" Доллеса, бо Кремль, змагаючи до цієї, більш "терпеливий" та "методичний". Захід Європи думає, що Маленков таки не хоче війни і змагає до угоди, зате в Америці ще більше думають тепер про війну, як у минулому.

Ми наведемо тільки дещо з теперішніх європейських настроїв, як їх змальовують американські кореспонденти. Про те все і, очевидно, багато більше, знає Доллес. Тому він вибрався до Європи ще перед Женевською конференцією, щоб особисто вислати американську "негайну відплату" комуністам за нову агресію, і чому саме тепер треба виступити з "об'єднаною пересторогою". Щось він осягає, але не багато. Така є європейська опінія. Можливо це теж причина, чому ширяться чутки, що Доллес скоро уступить, не скоріше, ніж Черчил в Англії.

ДУМКИ ДО ШИРШОЇ УВАГИ

Недавно подали преса, що звичайний друкарський чортин став — зовсім не хотіли — причиною віддавання побажаної й очікуваної епістолярної акції двох наших громадянських патріотичних організацій.

Це дуже вимовне. Значить, для нашого об'єднання вже не так багато треба трудів та заходів, і зовсім не є воно таке неможливе, як це дехто стверджує. Конкретно йде про спільний виступ двох націоналістичних відділів, які дотепер один одного поборювали, для відзначення 25-річчя ювілею націоналістичного руху. Подія важлива, але все ж ця подія не загальнонаціонального значення. І для цієї події знайшовся аргумент і настільки громадського підходу, що привело до об'єднання. Це й до того об'єднання таких двох відділів, які мають між собою незатерті порухи та і не пробачені проміни.

І це ще більш вимовне. Бо навіть якщо це закарбовані в серцях і пам'яті представників цих відділів давні розгри, то перемога думка про об'єднання перед їх спільною традицією, перемі розуміння поглядів, який тепер мас вповні підстави перемогти. Колишні міжусобиці відбувалися у розпалі війни, коли сильно горіли політичні амбіції та й можна було мати деякі ілюзії на їх задоволення. Переможний похід німецької армії міг підсувати, нехай і неоправдану, думку про деякі політичні комбінації, і в такій ситуації могли мати місце ті розгри, які — напевно — були ведені головною політичними амбіціями.

Та сьогоднішня інша ситуація. Сьогоднішня об'єднання акція має безперечно більше виглядів на успіх в демократичному західному світі. Немає місця у західному парламентарному світі на таку чи іншу комбінацію з симпатичною, чи мильною групою. Найбільша увага українській справі буде присвячена зі сторони західної демократії лише тоді, коли цю українську справу обстоюватимуть однією консолідованою організацією всі українські політичні партії, групи і середовища.

Це не означає, що в українському політичному житті мусить прийти до цілковитого "загальнальтування", — якщо спеціально ужити цього колись модного чужого слова. Саме демократія проти такого політичного зрівняння. Але для того і є політична організація, щоб свої внутрішні справи, свої політичні розходження вглядувати в українському парламенті, який створює усі українські партії і політичні групи, а назовні виступати одним зорганізованим фронтом. Це навіть добре для того, щоб уникнути стільки незрозумілих смішних випадків, які маємо саме тепер змуги оглядати. В якійсь запеклій заїзості люди потрапили голови і ви вилучують публічно на сторінках газет деякі очорнення, наклепи й оскордження, не перебираючи в ме-

імія українця, щоб не печинав нового державно-політичного періоду української традиції від Української Народної Республіки. Це записано в наших серцях, як символ віри, і цього не змінити. І чому ж перед цим одним масовим символом не можемо здобути на той мужеський чин, щоб задля нього одного стати до спільної акції? Задля одної для всіх однакової великої ідеї: української державності.

Вступна стаття "Свободи" з дня 7 квітня ц. р. під назвою "Найкраща справа" подає, що в теперішніх обставинах найбільш реальною базою для згуртування українських політичних груп є Українська Національна Рада. Цей тим більше, що остання сесія її пройшла так достойно. Чи ж це справді не благословенні слова для викресання українського політичного руху в той наш час, коли групи сходять перед величчю своєї організаційної традиції і коли все — і загальна ситуація, і розум, і голос нашого серця — кличе до об'єднання в ім'я української державної ідеї?

Т.

"ОБОЛВАНІВАТЕЛІ"

В суботу і неділю, дня 3 і 4-го квітня відбулася в Нью-Йорку спонсорована Американським Комітетом Визволення від большевизму конференція в справі академічної свободи в СССР.

Коли скінчилися урочисті відкриття і перша половина дискусії над "академічною свободою в СССР", то стало ясно, що ця дискусія провадиться, так би мовити, в "романтичному колі". Серед публіки були переважно українці, білоруси і росіяни. Українці та білоруси прийшли через те, що тут виступали їхні кандидати на чемпіонів, а росіяни, щоб піднятися, як будуть битися за свій титул, не давши чемпіонів "експерти з справх СССР".

В цей перший день засідання, по обіді, виступали: професор І. Замша — економік, проф. В. Гішкін — правник, проф. П. Ковалів — лінгвіст. Участь в дискусії, як наперед запрошені дискусанти, брали: І. Гольдман, Тімашев, Станкевич і інші.

Всі доповіді добре були в одну точку: жадної академічної свободи в СССР немає. Рядами вичитувано імена науковців, які за короткий час опинилися в "прагах народів", і не за якісь вини, а саме за свої наукові теорії. І кожний доповідач згадував, звичайно, велику низку українських чи білоруських учених, що згинили в Сибіру чи на далекій півночі.

Великою вадою у виступах наших науковців було те, що вони не читали доповідей самі, а читали за них інші особи, які, звичайно, не могли з відповідним підкресленням прочитати ці доповіді, та й до цього ж, мабуть, перед тим не ознайомилися з відчитуваним матеріалом. Особливо треба сказати про доповіді проф. Замші, яку читав молодий чоловік, що під кінець, можливо, скорочуючись до встановленого часу, перегорював.

— Ні! Ніколи! — Льоля! — це був його останній пошук. Він склав в нього всю свою непомірну ніжність і любов, він стояв перед нею, склавши благально руки, ніби розумівши, що тут ріднається вся їх доля.

Це була мить, коли вона заважала, коли здавалося, не устоїть перед його проханням. Вона наче побоялася тоді своєї поразки.

— Я сказала: або-або! — промовила вона, відвернувшись і залишаючи їх обидвоє.

Він покорився їй тоді. Плачучи вийшла від них Олена. Бандура опинилася в кутку за шафою з одгом. Він не торкнувся її більше; даремно значила вона її, переплутуючи її мініатюрні вояцькі уніформи, вшугуючи малому військову кар'єру. Вони виходили на проходи, на гуляння в місто.

Яро був між ними наче чужа людина. Він ішов до роботи, вертався мовчазний, байдужий. З ним діялося щось погане. Він нідів видіжки, обличчя темніло. Одного ранку він не піднявся. Знайшли його в його кімнаті безсилою, півмертвого. Більшого — калюжа крові. Тета

ВІСЬ МОСКВА-ВАРШАВА —ПАРИЖ—

Хто обсервує ходи совєтської політики, тому не важко було припускати, що після Берлінської конференції придуть з боку Кремлю такі поцітнення, які будуть виразником ще більшого загострення холодної війни. І тому не випадково, що саме після закінчення конференції в ряді сателітних держав відбулися або в найкоротшому часі відбулися з'їзди компартій.

Перший такий з'їзд відбувся в Болгарії, другий в Польщі, в інших сателітних державах до них підготовляються. І саме на з'їзді польської компартії виявився найвиразніший зв'язок з Берлінською конференцією: а рівночасно з ходом совєтської закордонної політики. Бо не тільки Польща, але й цілий світ доводився з пресових повідомлень, що речень з'їзду був призначений на 15-го січня ц. р., але в останній хвилині змінену дату на 10 березня ц. р., і то без подання будь-яких причин. Цілий апарат пропаганди був наставлений на перший речень, а зокрема преса була переповнена звітами про "попередлючі досягнення" різних промислових підприємств, колгоспів тощо.

Причиною відношення з'їзду польської компартії з 15 січня на 10 березня не могли бути господарські труднощі, бо вони є перманентні. Внутрішні непорозуміння (в компартії) теж не мали на те, що ніякого впливу, бо вони йдуть тільки так далеко, як дозволять "старший брат". Деякі персональні зміни у партійній верхівці, які довшено на з'їзді, — тільки формального характеру, і не мають ніякого значення. Тому одиноким причиною було очікування вислідів Берлінської конференції, отже — якими шляхами піде Кремль в ділянці закордонної політики. Бо всі такі з'їзди — це тільки голосники совєтської політики та пропаганди, яку награв кремлівський грамофон. А цей грамофон можна уявити в рух швидко після Берлінської конференції.

Як відомо, після невдахи берлінського нараду, на яких Молотов запропонував був свій план колективної безпеки Європи, а який був нічим іншим як відданням Європи на поталу червоного московського терору та імперіалізму, — наказано сателітам ставити свої голосники на плитку "колективна безпека Європи", "Made in Russia". І напередодні з'їзду польської компартії видав польський уряд заяву, в якій погоджується вповні з планом Молотова та заповідає акцію переговорів з іншими країнами Європи, в цілі здійснення цього плану. А він не новий.

Есен. — Прізвисько "Крупн" набуває давнього значення, як символ німецької промислової могутності. Головою родини Крппнів, що є власником найбільших промислових закладів у Руріні, є 47-літній Альфред Крупн, який заснував були на 11 років в'язниці, як "всесвітнього злощастя", що підтримував єврейським націоналістичним режимом. Його зайшлим передчасно і він, знову очолюючи заклади Крупна, доводив до такого високого стану, що вони виснажили заяву англійського міністра фінансів Батлера про загрозили супротивити німецьких особових і вантажних авт та різних машин на закордонних ринках, де досі панували англії. Альфред наклали на Альфреда "Крупна" обов'язок перестати радикальну реорганізацію у своїх промислових закладах і обмежитися до фабрикації машин і авт без прав розпоряджатися сировиною вугільної сталі, що належала колись до його концерну. Ця реформа має бути перевернена "впродовж найближчих чотирьох років за законом про скасування картелів. Американські кореспонденти з Порур'я вважають, що Крупн розпочне боротьбу за скасування бодай частини наложених на нього обмежень. Він затруднює тепер 40,000 робітників, замість 160,000 перед другою світовою війною.

Бадура стояла в кутку, як залишила її востаннє. Вона мимовільно підійшла ближче, нахилилася над нею і побачила: чотир'яну урвану струну, звисаючи, лежала мертво поперек подурі.

Л. Гайдій

КРУПН ЗДОБУВАС РАЗ НОВИ РИНОК ЗБУТУ

Есен. — Прізвисько "Крупн" набуває давнього значення, як символ німецької промислової могутності. Головою родини Крппнів, що є власником найбільших промислових закладів у Руріні, є 47-літній Альфред Крупн, який заснував були на 11 років в'язниці, як "всесвітнього злощастя", що підтримував єврейським націоналістичним режимом. Його зайшлим передчасно і він, знову очолюючи заклади Крупна, доводив до такого високого стану, що вони виснажили заяву англійського міністра фінансів Батлера про загрозили супротивити німецьких особових і вантажних авт та різних машин на закордонних ринках, де досі панували англії. Альфред наклали на Альфреда "Крупна" обов'язок перестати радикальну реорганізацію у своїх промислових закладах і обмежитися до фабрикації машин і авт без прав розпоряджатися сировиною вугільної сталі, що належала колись до його концерну. Ця реформа має бути перевернена "впродовж найближчих чотирьох років за законом про скасування картелів. Американські кореспонденти з Порур'я вважають, що Крупн розпочне боротьбу за скасування бодай частини наложених на нього обмежень. Він затруднює тепер 40,000 робітників, замість 160,000 перед другою світовою війною.

Л. Гайдій

Іван Смолий
БАНДУРА
 (Оповідання)

(9)
 Від різкого руху і від цього озиску Олена відхилилася вбік, наче від удару. Виступила злізана. Тепер стояли разом обидвоє з Яром, брат і сестра, стояло перед ними двох чужих людей. Чужих і нечужих.

— Забери її звідси! — промовила тоді.

— Льоля! Я не розумію тебе, — заговорив тепер Яро. Під її проймаючим поглядом, від замовчав і знову продовжував. — Я не розумію тебе. Я досі мовчав, слухав тебе і постою. Але тепер епіку, ти дияна якась стала. Знаєш, що діється в нас. Ти не можеш стерпіти гри. Ти наче загинула, як одне мертве тіло. — Так! Ненавиджу!

— Чому? Адже колись ти так любила її. Ти завжди була несею знаменство, наші зупини. Стані! — Льоля! І сказала: — Я сказала: — ІІІ, ти не зробиш

нього. Твоє серце здригалося на саму думку про такий вчинок, як здригнулася б і, коли б хто сказав мені віддати голівкою цієї дитини. Так забери її звідси, нехай не бачу її.

— О, Боже! Якій жах! — заговорила Олена, і її великі, добрі очі забриніли слезами. — Що діється між нами? Я гадаю, як ви зайшлися вперше, які близькі й дорогі були одне одному. Яка зміна! Яро — він же так любив тебе, Льоля, так завжди хвалив тебе. І нежже ж таке непорозуміння через дрібницю? Він поївся би тільки на одну днину. Я побуду з тобою той час, поможу у всьому. У нього багато приятелів, його просять, запитують, що стається з ним. Близько як талант, такий успіх, у розголо... І наче під землю заважає, ніде більше не показується. Не можна ж так. Він би, Льоля, тільки на одну днину, на завітний вечір...

— Добре. Нехай іде собі. Це буде його вибір між нею і мною та дитиною.

— Льоля, чому ти так кажеш? Хіба одного з другим не можна поєднати?

— Ні! Ніколи! — Льоля! — це був його останній пошук. Він склав в нього всю свою непомірну ніжність і любов, він стояв перед нею, склавши благально руки, ніби розумівши, що тут ріднається вся їх доля.

Це була мить, коли вона заважала, коли здавалося, не устоїть перед його проханням. Вона наче побоялася тоді своєї поразки.

— Я сказала: або-або! — промовила вона, відвернувшись і залишаючи їх обидвоє.

Він покорився їй тоді. Плачучи вийшла від них Олена. Бандура опинилася в кутку за шафою з одгом. Він не торкнувся її більше; даремно значила вона її, переплутуючи її мініатюрні вояцькі уніформи, вшугуючи малому військову кар'єру. Вони виходили на проходи, на гуляння в місто.

Яро був між ними наче чужа людина. Він ішов до роботи, вертався мовчазний, байдужий. З ним діялося щось погане. Він нідів видіжки, обличчя темніло. Одного ранку він не піднявся. Знайшли його в його кімнаті безсилою, півмертвого. Більшого — калюжа крові. Тета

М. Островская

ЗНАЙТИ СЕБЕ. ШУКАЮЧИ

Міннеаполіс, Мінн.

Зразкова Академія

Наступною точкою академії був виступ збірного хору під керівництвом Д. Петрівського. Не на нижчому рівні стояла

Не на нижчому рівні стояла

ЗАМ НЕ МОЖЛИВО ОБИТИСЬ БЕЗ ЗАБЕЗПЕЧЕН.

магати українським центра-
лям морально і матеріально,

Тож, коли вживемо всю ту

Якщо це так, то не беріть мені за зле і заздалегідь простіть-

Наступною точкою академії був виступ збірного хору під керівництвом професора І. М. Гігала (гармонізація Д. Петрівського).

ЗАМ НЕ МОЖЛИВО ОБИТИСЬ БЕЗ ЗАБЕЗПЕЧЕН.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ СТАНИЦІ
—: відбудуться :—
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 18. КВІТНЯ 1954
В ПРИМІЩЕННІ УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕНТРАЛИ,
М. Івано-Франківськ, вул. Д. Галицького, 10. О 10 год.

Якщо зважити на те, що кожна симфонічна оркестра взагалі потребує невтомної, досить довгої праці диригента, то оркестра

CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA
721, Church St. Sta., New York 7, N. Y.

"SVOBODA"
P. O. Box 346,
Jersey City 3, N. J.

 h h h h h h h h h h

ПРАЦЯ
HELP WANTED—FEMALE

ОПЕРЕТОРКИ
Досвідчені в шитті блузок, сукочок і комплексу одягу на "filling and pinking" машинах. Юніа фабрика. Добра платня.
Голоситесь:
221 21st Street
Brooklyn, N. Y.

ДІВЧАТА—ЖІНКИ

Досвідчені або з малим досвідом шиття на електричних машинах. Шиття одягу.
Також
"FLOORGIRL"
Голоситесь:
34-53 LEAVITT STREET
FLUSHING, N. Y.

ПРИБИРАЛЬНИЦІ

Новий борючий будинок
ВИСОКА ПЛАТНЯ.
HANDI-MAN CO.
145 W. 45th St., NYC (5th Floor)
Вступайте в члени УНСоюзу!

Спорт

ФУТБОЛЬНІ ВИСІДКИ
останньої неділі:

Национальна Ліга — Нью-Йорк
У С К — ПАЛЕРМО 5:1
Swedish — Malta 4:3
Danish — Warsaw 5:1

Чаша Национальної Ліги — Нью-Йорк

Yonkers — Gioa 4:4

Ліга стейт Нью-Джерсі

Entre Nous — Hungarians 8:3
Iberia — Falcons B 1:0
Eric A.C. — Maritimo (перерв.)

Чаша стейт Нью-Джерсі

Elizabeth — Falcons A 2:1

Товариські

УСК Січ Елизабет — Kearny Un. 4:2

Елизабет, 11 квітня. — Товариські змагання з рештками професіоналів, які в місцевих грах Ліги Нью-Джерсі двічі

програли зі Січю 0:9 та 0:1.

Замітний поправ в лінії нападу Січ, де індивідуально не бракувало проблемних гарних гри: добрих стріля. Побажано б, щоб більша співпраця цілості нападу. З лунників Конопцяк вивізнявся краще, виправовуючи стрілові позиції, хоча і сам не стріляв. Ліва сторона оборонних формацій була слабша, як теж відчувалося відсутність контужного Олімпіа.

На вирішення заслуговують: Віткон, Федішин, Маланчук і Панкевич. Від Гарасима можна вимагати кращої і корисної гри, команди гри, тим більше, коли він грає на позиції середнього помічника.

В наступну неділю Січ зустріється в товариській грі з першом Нью-Йорк на грині УСК-ом Нью-Йорк, на грині УСК-у.

В. С.

УСК Нью-Йорк — ПАЛЕРМО 5:1 (2:1)

Нью-Йорк, 11 квітня. — По цих змаганнях, у симпатичній УСК-у, знову повеселилося обидва. Крім амбіції і волі перемогти, які всі цікують у товариській грі, УСК-ом разом показав гарну комбінацію, і продуктивну — тактично обдуману гру.

Головною лінією нападу є "атомовою зброєю" УСК-у, що своїми скорими і точними заграваннями кожну акцію починає стрілом — бомбою на ворота противника. Вислідом цього було — при добрій грі воротаря і стійкості оборони — лише 5 воріт (Ванас 3, Голуба 1 і Колосий 1).

Детально УСК-у добра в розбиванні акцій противника, а воротар — Цюлко, який завжди підпорядковує лідерам загону.

Справивши деякі недолатки, грати більше лідером створює нападу, значить перенести гру, що є продуктивна для дружини і дає змогу відпочити правій стороні; в лінії поміч подавати точніші м'ячі двоїм партнерам, очевидно домінувати в лінії оборони, позбутися майже на кожних змаганнях одного непокриття — буде певний перемог і здобути чемпіонату Национальної Ліги за 1954 р.

А.

УАСТ РОЧЕСТЕР — ІТАЛІЯ 4:3 (1:2)

В неділю, 4 квітня ц. р. започатковано весільну руху мистецтвими змаганнями копаного м'яча проти зміщених італійців. Хоч офіційно називається "весільна руху", в дійсності ці змагання можна вважати за зимових. Площа вкрита снігом, а морозний вітер нагдував змучу. В ході змагання площа перемінялася у велике багню. Річ ясна, при таких умовах змагання потерпіли на тлігості акцій.

Вже спочатку помітно виразну перевагу роустерців. Тільки стріловий пек нападу не дозволяє використати підпорітних ситуацій. Італійці обмежилися на випадок, два з яких були успішними. Друга половина приносить ще більш гнучку перевагу УАСТ. Після вирішення, італійці здобувають в одному з випадків провалдження. Але скоро приходять вирішення для УАСТ з карного копу за фавль Вирішення для УАСТ приходять з карного копу за фавль на Каматові. Десять хвилин перед кінцем Камат здобуває перемог ворота. Крім нього, ворота для УАСТ здобули: 3.

Синдик 2 (одні з карного) і Грабаска.

Склад УАСТ: В. Захарченко, Р. Павлович, В. Рубін, Л. Стацюк, С. Синік, Ф. Валь, Д. Мельник, М. Вабік, Адам, Грабаска, В. Камат, М. Шевчин, М. Ортисський, Когут, Л-юк.

С. Т. "УКРАЇНА" — ДАНИЦЬ 0:5 (0:1)

Лос Енджелес. — Високу програму спричинило немале нещастя, яке трапилось цих змагань, Воратар С. Т. "Україна" Володимир Проція, який вилкувавши руку після попереднього зломання, в 30 хвилинах гри лопить цю саму руку в іншому місці знову. Широ співчуваємо дорогому нам Володі.

С. Т. "УКРАЇНА" — ЮГОСЛАВІЯ 5:3 (4:1)

Всі ворота для С. Т. "Україна" здобув Д. МеклШеррі.

С. Т. "УКРАЇНА" — ПОЛЬОНІЯ 1:1

Ворота здобув Н. Павленко.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

АСТОРІЯ, Л. АН. — Місячні збори Вр. св. о. Ніколая, відділ 3 відбувся в суботу, 17-го квітня, о год. 7:30 веч., в залі У. Д. Гор. Клубу 25-06 — 31 St. Просимо всіх прийти на збори, бо є важні справи до пологодження. Буде звіт контр. комісії за перший квартал. Довгуючих членів проситися вирішити свій довг. — М. Ливинський, предс.; Гр. Василік, кас.; П. Барнич, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Т-во ім. І. Франка, відділ 83 повідомляє своїх членів, що місячні збори відбулися в суботу, 17-го квітня, о год. 7:15 веч., при 847 Норт Френклін. Збори переноситися на суботу, тому що на неділю припадає латинський Великдень. Почащих від таван збори відбуваються в суботу через літній час. Проситися членів прийти і вирішити свої вкладки. — С. Чорномаз, секр.

ДЖЕРСІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Укр. Січ, відділ 170, повідомляє, що збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 6 веч., в У. Н. Домі, 183 Fleet St. Проситися членів громади прийти вирішити свої вкладки, як також буде звіт з балю. — П. Мельник, предс.; І. Грабар, секр.

ДЖЕРСІ СІТІ, Н. ДЖ. — Місячні збори Вр. св. І. Хрестителя, відділ 270, відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 3-й полов., в У. Н. Домі. Проситися членів прийти на збори до обговорення нової справи для нашого Врствства. — Т. Гіль, пр.; М. Варан, секр.

ПЛЕНФІЛД, Н. ДЖ. — Т-во ім. І. Франка, відділ 372, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбулися в суботу, 17-го квітня, о год. 7-15 веч., в Домі У. Н. Вашингтон вул. Проситися всіх членів обов'язково явитися на збори. Просимо прислухатися нових членів до нашого Т-ва. — А. Кручак, секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. — Місячні збори Т-ва ім. Т. Шевченка, відділ 252, відбулися в неділю, 18-го квітня, о год. 12-й полов., в залі при 2250 W. Кортез вул. Проситися членів прийти і вирішити вкладки. — Когут, секр.

Синдик 2 (одні з карного) і Грабаска.

Склад УАСТ: В. Захарченко, Р. Павлович, В. Рубін, Л. Стацюк, С. Синік, Ф. Валь, Д. Мельник, М. Вабік, Адам, Грабаска, В. Камат, М. Шевчин, М. Ортисський, Когут, Л-юк.

С. Т. "УКРАЇНА" — ДАНИЦЬ 0:5 (0:1)

Лос Енджелес. — Високу програму спричинило немале нещастя, яке трапилось цих змагань, Воратар С. Т. "Україна" Володимир Проція, який вилкувавши руку після попереднього зломання, в 30 хвилинах гри лопить цю саму руку в іншому місці знову. Широ співчуваємо дорогому нам Володі.

С. Т. "УКРАЇНА" — ЮГОСЛАВІЯ 5:3 (4:1)

Всі ворота для С. Т. "Україна" здобув Д. МеклШеррі.

С. Т. "УКРАЇНА" — ПОЛЬОНІЯ 1:1

Ворота здобув Н. Павленко.

АНСОНІЯ, КОНН. — Т-во ім. А. Вончеського, відділ 10, повідомляє своїх членів, що збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 7:30 веч., в парадній залі. Проситися всіх членів прийти на збори. Довгуючих членів проситися вирішити свої вкладки. — М. Хома, предс.; В. Глива, секр.

МІЛВОКІ, ВІС. — Т-во ім. І. Франка, відділ 103, повідомляє своїх місячних позамісцевих членів, що місячні збори відбулися в суботу, 17 квітня, в церковній залі, 1025 Савт 11 вул. і Вашингтон, а не на Скат, бо Т-во змінило залю. Проситися усіх членів прийти і заплатити свої вкладки; в противний раз будуть сусуповані. — В. Колодубець, предс.; К. Герис, секр.; П. Степик, кас.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во ім. М. Шапкевича, відділ 94, повідомляє членів, що наслідком важливі збори відбулися в суботу, 17 квітня, о год. 7-15 веч., в залі У. Д. К. при 2376 Грейлінг вул. Проситися всіх членів прийти на збори обов'язково. Довгуючим членам пригадувати вирішити вкладки. — Е. Зубальський, предс.; Н. Морозовський, кас.; М. Прихитко, фін. секр.; М. Мандрух, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н. Триш, рек. секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Вр. св. Арх. Михайла, відділ 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 18 квітня, в парадній залі, 203 N. Фронт стр., о 1-й год. полов. Проситися членів прийти сповити свій членський обов'язок. Зараз о год. 4-й будуть загальні передконтрактні наради з округними відділами в справі відкриття 60-літнього ювілею УНСоюзу. Просимо членів місцевого відділу, урядників і делегатів оклических відділів взяти численну участь. І. Заворонський, предс.; Г. Біленький, кас.; І. Федорак, секр.

ГЕМТРЕМК, МІШ. — Т-во Згода, відділ 20, повідомляє членів, що квартальні збори відбулися в неділю, 18 квітня, о год. 2-й полов., в У. Хаті при Грейлінг вул. Обов'язком кожного члена прийти на збори. Буде фінансовий звіт за 3 місяці контр. комісії і вважні справи до пологодження. Довгуючих членів проситися вирішити свої задегости. — М. Прихитко, предс.; Н